

DE STADSREKENINGEN VAN DOESBURG

OAD 844 (1402/03)

Computacio Theoderici de Ubele Anno millesimo
CCCC° secundo in Cathedra
Petri per nummis florenorum
computando pro quolibet floreno XL groten.
1402
[Rekening van Theoderic van Ubele 1402/1403]

[1v]

Recepta.

Primo t jaer *in crastino Petri*¹, doe Henricus van Kelle gerekent hadde van dat hie meer gebuert hadde dan uytghegeven, gebuert 5 gulden, ende 4 grote, den gulden 32 grote, *facit* 4 gulden, 4 grote.

Item *in Cathedra Petri*² van Berte Scriver's gebuert 9 *librae*, elc *libra* 28 grote, *facit* 6 gulden, 12 grote.

Item *Pasche*³ uyt ionge Gerlochs cleynen stienhuse van 2 jaerscharen⁴, die hie doe daer uyt sculdich was, gebuert 8 *librae*, elc *libra* 28 grote, *facit* 5 gulden, 24 grote.

Item uyt ionge Gerlochs groten stienhuse op sunte Andries dach⁵ gebuert 3 *librae*, elc *libra* 1 *libra*, dat sunte Jakop⁶ was verschenen, 28 grote, ende die ander 2 *librae* elc 30 grote, *facit* 2 gulden, 8 grote.

Item op meye⁷ alsoe van Everde van Triere van den water in der Nyer Yselen gebuert 9 *librae*, elc *libra* 28 grote, *facit* 6 gulden, 12 grote.

Item op meye alsoe van der Aelder Yselen gebuert 60 gulden. Dat ander hadde Henric van Kelle in sijnre tijt to vueren gebuert.

Item *Pasche* van 8 vleisbencke gebuert 8 gulden.

Item op meye verleden van Rotards wijf alsoe van 2 koeweiden gebuert 5 gulden.

Item van Henric Vos alsoe van 1 koe op die oye to weiden van *Jacobi* voert den somer uyt gebuert 1 gulden, 10 grote.

Item die ander koeweiden weren alle bij Henrix tiden van Kelle to vueren gebuert.

1 Summa 98 gulden, 30 grote.

[2r]

Recepta.

¹ Donderdag 23 februari 1402.

² Woensdag 22 februari 1402.

³ 26 maart 1402.

⁴ **Jaarlijkse opbrengsten.

⁵ Donderdag 30 november 1402.

⁶ Dinsdag 25 juli 1402.

⁷ Maandag 1 mei 1402.

Vander wagen.

Item op meye ende *Jacobi*⁸ van der wagen van Geride van Byvorden gebuert 10 gulden.

Item op meye ende *Jacobi* van Geride van Byvorden alse van den wegegelde ende van der tollen gebuert 51 gulden.

Item op meye ende *Jacobi* van Everd Soeren ende Blijfhier alse van der kaelmaten⁹ gebuert 29 grote.

Item *Andree*¹⁰ van tynse ende van pachte, doe Lensken sinen aelden of betaelt was, gebuert 5 gulden, 29 grote.

Item *eodem die*¹¹ van meister Arnt Smit alse van sijnre hofsteden gebuert 3 *librae*, elc *libra* 30 grote, *facit* 2 gulden, 10 grote.

Item *eodem die* van Johannes Blijfhier als van sijnre hofsteden op ten hoecke gebuert 2 *librae*, elc *libra* 30 grote, *facit* 1 gulden, 20 grote.

Item *eodem die* van den harnasmaker alse van der hofsteden 4 *librae* daer hie woont gebuert 2 gulden, ende blijft sculdich 1 gulden.

Item *eodem die* van Lambert Frederix sone alse van der hofsteden daer hie woont gebuert 5 *librae*, elc *libra* 30 grote, *facit* 3 gulden, 30 grote.

Item *eodem die* van Heynken Klepel alse van der ment opper rijt¹² gebuert 3 *librae*, elc *libra* 30 grote, *facit* 2 gulden, 10 grote.

Item gebuert van enen man van onrechten goede 20 grote.

2 *Summa* 107 gulden, 39 grote.

[2v]

Recepta.

Item op sunte Johannes to middesomer¹³ van Arnt Beker alse van der gruyt gebuert 13 gulden; dat ander had hie to vueren aver betaelt, ende op midwynter van der selver gruyt gebuert 14 gulden, *facit* tsamen 27 gulden.

Item van der wijncisen van Henric Noling alse van 3 terminen van elken termine gebuert 97½ gulden, *facit* 292 gulden, 20 grote.

Item *Galli*¹⁴ van den solre van den wijnhuse van den 13 wandlude¹⁵ als van stedegelde van elken gebuert 12 grote, *facit* 3 gulden, 36 grote.

Item gebuert van Rolof van Vieracker alse van biercys, broetcys ende gruytcys 45 weken ende 2 gulden, ende 36 grote, ende van elker weke gebuert 8 gulden, *facit* tsamen 362 gulden, 36 grote.

Item van Geride van Byvorden alse van byercysen, broetcys ende gruytcysen gebuert 5 weken ende 3½ gulden, ende van elker weken 7½ gulden, den gulden van 41 grote, *facit* tsamen 42 gulden, 1 grote.

3 *Summa* 728 gulden, 13 grote.

⁸ Op maandag 1 mei en op dinsdag 25 juli 1402.

⁹ Cijns op kolen.

¹⁰ Donderdag 30 november 1402.

¹¹ Op diezelfde dag.

¹² Inzake de meent bij de wetering.

¹³ Zaterdag 24 juni 1402.

¹⁴ Maandag 16 oktober 1402.

¹⁵ **De wantlude zetelden blijkbaar op de wijnhuizolder en betaalden daarvoor huur (stedegeld).

[3r]

Item van 140 koeweiden alse to vueren op meye tocomende, gebuert van elker koe 2½ gulden, *facit* 350 gulden.

Item die ander 10 koeweiden der heeft her Gerid 2, Johannes 2, die harnasmaker 1, Johannes Kistemaker 1 ende meister Guede Smit 2, daer hie vur smeden sal, spaermaker 1, die men one an sinen lone kurten sal, ende die hoefsleger 1, die men one oec an sinen gelde kurten sal.

Item van Rolof Soeren ende Elys alse van der Aelder Yselen op meye tocomende to vueren gebuert vur 64 alde scilden 140 gulden, den gulden van 32 grote, *facit* 112 gulden.

Item van Syen van Goche alse van 10 alden scilden sjaers, die sie tot oren lijve op die stad gecocht heeft, ende die men oer betalen sal alle jaer op sunte Jacop, gebuert 93 alde scilden, *facit* 220 gulden, 35 grote.

Item van meister Arnde alse van geleenden gelde, dat one Henric van Kelle in sijnre tijt geleent hadde, gebuert 30 gulden.

Item van den selven meister Arnt als van 2 aven brands gebuert 80 gulden.

4 *Summa* 792 gulden, 35 grote.

[3v]

Recepta.

Item van heren Dirc den Gruter alse van onrechten goede, dat hie der stad weder brachte, gebuert 5 aelde scilden, den scilde gerekent vor 98 grote, *facit* 12 gulden, 10 grote.

Item van Henric Noling alse van restant van wijncisen gebuert 16 gulden, 19 grote, den gulden 32 grote, *facit* 13 gulden, 11 grote.

Item van Daem van den Water alse van restant van wijncisen gebuert 134 gulden, den gulden 32 grote, *facit* 107 gulden, 8 grote.

Item so bleven tjaer in den nyen warke staende 53.500 stiens ende in den aelden warke bleven staen 22.700 stiens, *facit* tsamen 76.200 stiens, die Henric van Kelle in sijnre tijt al gerekent ende betaelt hadde, des quam an die moere bij Harman Visschers 63.600 ende des quam int wirft 6000 ende des hadde die karke 3000, die oer van geheite der scepenen gegeven wurden, *facit* tsamen 72.600 stiens, daer ghien gelt of gebuert en is, soe bliven daer 3600 stiens, gebuert van elken dusent 59 grote, *facit* 5 gulden, 12½ grote.

5 *Summa* 138 gulden, 1½ grote.

[4r]

*Recepta de pecuniis concessis solum in mayo proximo post annum.*¹⁶

Primo van Warner Lering geleent 10 nye gulden.

Item van Dirc rover 9 nye gulden.

Item van aelde Gerloch 10 nye gulden.

¹⁶ Ontvangsten aan geleend geld (tot 1 mei a.s.).

Item van Clarc 10 gulden, an quaden paymente¹⁷ 2 Vlaemsch, plus minus *facit* 9 gulden, 32 grote.

Item van Henric Noling an quaden paymente 7 gulden, den gulden van 40 grote.

Item van Henric Vos 5 gulden. *Et pagamentum eius fuerat*¹⁸ 2 aelde Stramproysche guldens, 1 Arnhemse Rinsgulden ende 10 grote.

6 *Summa* 50 gulden, 32 grote.

[4v]

Recepta de scattinge.

Primo uyt Wynterpols roede gebuert 30½ gulden.

Item uyt Gosen Klinken roede gebuert 37 gulden.

Item uyt Guederts rode van Delft 35 gulden, 27½ grote.

Item uyt Gerid Negels roede 31 gulden.

Item uyt Dirc Rovers roede 23 gulden, 19 grote.

Item uyt Rolofs roede van Bueren 21 gulden, 5 grote.

Item uyt Bernds roede van Triere 25 gulden, 7 grote.

Item uyt Gosen Hocken roede 19 gulden, 3 grote.

Item uyt Maes Veren roede 29 gulden.

Item uyt Albert Celekens sons rode 34 gulden, 15 grote.

Item uyt Dirx rode van Ubel 34 gulden, 19 grote.

Item uyt Daems roede 35 gulden, 17 grote.

Item *de restanti* van Albert Celekens sone gebuert 4 gulden.

Item van Berte Scivers 4 gulden.

Item van Everd Pot 3 gulden.

Item van Daem van den Water 2½ gulden.

Item van Jutte Rabeden 2 gulden.

7 *Summa* 371 gulden, 32½ grote.

[5r]

*Recepta de excessibus*¹⁹

Primo van Johans kuer van Borkel gebuert [5] *librae*, elc *libra* 30 grote, *facit* 3 gulden30 grote.

Item van Bernds kuer ten Brincke gebuert 15 grote.

Item van Griete Cremers kuer gebuert 1 gulden.

Item van Dirx kuer ten Have gebuert 30 grote.

Item Pielkens Scoemakers ende de metseler kueren sin to volleste ten Ruescher.

Item vor Lambert Frederix kueren steet 1 hoyke.

Item vur Arnts kuer ten Kolke steet 1 panser.

Item vor Gerids kuer van Hagen steet 1 silveren lepel.

Item vor Henric Mommen kuer steet 1 schote.

Item vor Henric Rolofs sons kuer is gepent an sijn loen onder Arnt Smusing.

¹⁷ Betaalmunt. **Waardevermindering, koersverlies.

¹⁸ En de munten waarmee hij betaald had, waren...

¹⁹ **Boeten op overtredingen.

Item so sin die kueren van Arnt Smit, Jacop den Wale, Rover syn sone, Heynken tWicht ende Heyne Wympe noch niet ingewonnen.

8 *Ultima summa* 5 gulden, 35 grote.

*Summa summarum de omnibus expositis*²⁰ 2294 gulden, 18 grote.

[5v]

vacat.

[6r]

Exposita cotidiana.

Primo in Cathedra Petri verterden die scepenen sementlike mit den 4 knapen, die scepenen kueren, ende mit den wyne, die na den eten in die kannen gehaelt wart, tsamen 37 quarten ende 3½ grote, die quarte 5 grote, *facit* 4 gulden, 28½ grote.

Item *eodem die* Johan Martens ende den andren geselle van Coesvelde geschenkt 1 vierdel wijns van geheite der scepenen, *facit* 20 grote.

Item *eodem die* vur papier ende segelwas gegeven 18 grote.

Item *in crastino Petri*, doe Henric van Kelle rekende, elken scepenen ende raet ende oren gesynde gegeven 6 grote, ende den legger²¹ 12 grote, *facit* 3 gulden, 6 grote.

Item *eodem die piscatoribus prepinitis*²² 3 quarten, *facit* 15 grote.

Item *eodem die* vor mel, oly, suffraen, rijs, buckyng, kruyt ende ander plusinge gegeven 1 gulden, 18 grote.

Item *eodem die* Navesaet, want die halp kaken, gegeven 2½ grote.

Item *eodem die* Johannes wijf vor oer holt gegeven 1 quarte, *facit* 5 grote.

Item *sabbato post Reminiscere*²³ Guedert van Deelft, Maes die Ver ende Bijthaen gereden tArnhnem om der stad hantvesten, die hedden an tergelde 1 gulden, 38 grote.

Item *feria secunda post Oculi*²⁴ Dirc van Ubel, Guedert van Deelft, Maes Ver, Everd van Huete, Johannes ende her Gerid mit den andren, die daer ane vellen²⁵, om der stad hantvesten to Sutphen gevaren, die hedden an tergelde 5 gulden, 21½ grote.

Item op die selve tijt Dirc Coster vor sciphuere gegeven 28 grote.

Item *feria tertia post Oculi*²⁶ Thoeni, mijns heren bade, die ons enen brief brachte van der huldyng, to verdrinken gegeven 5 grote.

1 *Summa* 19 gulden, 5½ grote.

[6v]

Exposita cotidiana.

²⁰ **Staat voor *receptis*.

²¹ **Degene die de rekening had gelegd of opgemaakt, *in casu* Dirc van Ubele.

²² Misschien te lezen als: *piscatoribus prepositis* (voor de voormannen der vissers).

²³ Zaterdag 25 februari 1402.

²⁴ Maandag 27 februari 1402.

²⁵ Die zich daartoe inspanden.

²⁶ Dinsdag 28 februari 1402.

Item *feria quinta post Oculi*²⁷, doe wij minen her hulden to sinen willecome, by rade der gemeynre scepenen geschenkt 4 aem wijns. Die costen an Daem van den Water mit wyncop ende mit onrade 35 gulden, 27 grote.

Item van den wyne in sdroesten kelre to dragen gegeven 9 grote.

Item op die selve tijt minen her an snueken geschenkt 4 gulden, 10 grote.

Item op die selve tijt costen ons die confirmatiën²⁸ an den segeler ende an den scrivers tsamen 19 gulden, 5 grote.

Item op die selve tijt grote Peter, die die dueren waerde, gegeven 6 grote, ende mijns heren ronres²⁹ 4 grote, *facit* 10 grote.

Item op die selve tijt den her van Muerse geschenkt 1 vierdel wijns, *facit* 20 grote.

Item op die selve tijt den her van Ghemen geschenkt 1 vierdel wijns, *facit* 20 grote.

Item op die selve tijt Rodsier van Bronchorst, joncher Frederic van Bronchorst ende Dirc van Wissche geschenkt 1 vierdel, *facit* 20 grote.

Item op die selve tijt eten die scepenen to samen op den wijn, doe verterden sie 18 quarten, die quarte 5 grote, ende Dirc den Haen vor enen bolt gegeven 47 grote, *facit* 3 gulden, 17 grote.

Item int irste van der vasten, eer mijn her gehult wart, Gerid ten Beme ende Henric Rosenkrans die hameide ende die nye poerte elc gewaert 14 dage, gegeven elken sdages 2½ grote. *facit* 1 gulden, 30 grote.

Item *in septimana Oculi*³⁰ Sander van Ewic van 8 karen slijx en wech to vueren gegeven 4½ grote.

2 *Summa* 66 gulden, 12½ grote.

[7r]

Item *in Palmis*³¹ Wynolde vur 2 kaelmanden gegeven 1 gulden.

Item *feria tercia post diem Palmarum*³² mijns heren bade, die ons enen brief brachte van der nyer munten, to verdrinken gegeven 6 grote.

Item *in profesto Pasche*³³ den scepenen ende oren gesynde elken vor oren salm gegeven 20 grote, *facit* 10 gulden.

Item Harman opper Oerde vor 1 scale to den sitten voert wijnhues gegeven 22 grote.

Item Gerid den Buedeker van den sitten to maken gegeven 4 grote.

Item *feria tercia post Palmarum* den scepenen van Deventer geschenkt 1 vierdel wijns, die quarte 5½ grote, *facit* 22 grote.

Item *in octavis Pasche*³⁴ den nyen schueter to verdrinken gegeven 2 grote.

Item *in octavis Pasche* Dirc van Ubele, Rolof van Vieracker ende Johannes gevaren tSutphen, die hedden an tergelde ende an sciphueren tsamen 1 gulden, 33 grote.

Item *feria tercia post Georgii*³⁵ her Otten van Asperen geschenkt 1 vierdel wijns, die quarte 6 grote, *facit* 24 grote.

²⁷ Donderdag 2 maart 1402.

²⁸ **De bevestigingsbrieven der stadsrechten; het in het gemeentearchief van Doesburg aanwezige charter is dd. 3 maart 1402 (Inv. Van de ven, 393).

²⁹ ***Ronne* of *ronneknecht* voor stalknecht, palfrenier.

³⁰ In de week van 26 februari tot en met 4 maart 1402.

³¹ Zondag 19 maart 1402.

³² Dinsdag 21 maart 1402.

³³ Op paaszaterdag 25 maart 1402.

³⁴ Zondag 2 april 1402.

³⁵ Dinsdag 25 april 1402.

Item *feria quinta post Marci*³⁶ den joncher van Borkel geschenkt 1 vierdel wijns, die quarte 6 grote, *facit* 24 grote.

Item *sabbato post Ascensionem*³⁷ den aelden her van Bronchorst geschenkt 1 vierdel, die quarte 6 grote, *facit* 24 grote.

Item *eodem die* sijn verstat betaelt, dat coste 4 grote.

3 *Summa* 16 gulden, 5 grote.

[7v]

Exposita cotidiana.

Item op meye vur 20 somercovelen, die Gerid die Bose den scepenen ende oren gesinde gaf, Geride van Hagen to maken gegeven vur elke covele 3 grote, *facit* 1 gulden, 20 grote.

Item *in profesto Sacramenti*³⁸ Dirc van Wissche, den nyen droest to sinen willecome geschenkt 1 gelach van 15 quarten ende 1 grote, die quarte 6 grote, *facit* 2 gulden, 11 grote.

Item van Vlemings perde to beslane gegeven 6 grote.

Item *in septimana Pentecoste*³⁹ vur schot⁴⁰ to Sutphen gegeven 12 gulden, 35 grote.

Item van den scotte her to vueren Rolof van Stienre gegeven 5 grote.

Item *feria quarta post Bonifacii*⁴¹ Dirc van Ubele, Gosen Hocke, Maes die Ver, Everd van Huete, Gerloch ende Johannes gereden t Arnhnem an minen her om der tollens wille to Lobede, die hedden an tergelde 5 gulden, 16 grote.

Item *dominica post Sacramenti*⁴², doe die scutten schueten, um geschenkt 14 quarten ende 1 grote, die quarte 6 grote, *facit* 2 gulden, 5 grote.

Item *feria sexta post octavam Sacramenti*⁴³ in die raetkamer, doe die scepenen mit Dirc van Wissche ende Geride den Bosen die scatinge dyngeden, gehaelt 2 quarten, die quarte 6 grote, *facit* 12 grote.

Item *in septimana Bonifacii*⁴⁴ Johan van Alem van een deel keselinx stien⁴⁵ op die poerten to dragen gegeven 3 grote.

Item *eadem septimana*⁴⁶ Stofregen vor 8 tonnen stiens gegeven 1 gulden, 8 grote.

Item Sander van Ewic van den stien an die poerte to vueren gegeven 2 grote.

Item Peter Scroder van den keseling deels op die Hameidenpoerte to dragen gegeven 8 grote.

4 *Summa* 26 gulden, 11 grote.

[8r]

³⁶ Donderdag 27 april 1402.

³⁷ Zaterdag 6 mei 1402.

³⁸ Woensdag 24 mei 1402.

³⁹ In de week van 14 tot en met 20 mei 1402.

⁴⁰ **Schiettuig, pijlen enz.

⁴¹ Woensdag 7 juni 1402.

⁴² Zondag 28 mei 1402.

⁴³ Vrijdag 2 juni 1402.

⁴⁴ In de week van 4 tot en met 10 juni 1402.

⁴⁵ Kiezelstenen.

⁴⁶ In diezelfde week.

Item *in praedicta septimana Odulphi*⁴⁷ Johan Kistemaker gearbeit 2 dage ende Otte 1 dach vor die hameiden poerten to hangen ende 1 staende bedde⁴⁸ op den toern to maken geven elken sdages 8 grote, *facit* 24 grote.

Item *in eadem septimana* Johanne vurseit vur 1 plancke gegeven 4 grote.

Item *in eadem septimana* Daem vor 1 wijnvat gegeven 8 grote.

Item van den 6 tarsen to vermalen [?]⁴⁹ gegeven 3 gulden.

Item van den tarsen to Duetinchem ende weder her to vueren gegeven 6 grote.

Item Henric Scomaker vur 3 budele donrekruyt⁵⁰ in to doene gegeven 8 grote.

Item Sander den Ver vur 14 *librae* loots gegeven 21 grote.

Item Johannes van Trier vur 154 *librae* loots betaelt mit dragen, mit vueren ende mit onrade tsamen 6 gulden, 23 grote.

Item *feria secunda post Nativitatem Johannis*⁵¹ Dirc van Wissche geschenkt van geheite der scepenen 1 gelach van 22 quarten ende 1 grote, die quarte 6 grote, *facit* 3 gulden, 13 grote.

Item *feria sexta post Visitationem beate Marie*⁵² der vrouwen van Voerts geschenkt 1 vierdel, die quarte 6 grote, *facit* 24 grote.

Item *eodem die* her Guedert van Roer geschenkt 1 vierdel, die quarte 6 grote, *facit* 24 grote.

Item *sabbato post Visitationem beate Marie* den her van Ghemen ende den joncher van Batenborch van geheite der scepenen geschenkt 8 quarten, die quarte 6 grote, *facit* 1 gulden, 8 grote.

Item *eodem die* den her van Ghemen to liefnissen, want hie ons vurderlic was an der tollen to Lobede, gegeven bij rade der scepenen 20 nye gulden, ende sinen knecht 1 gulden, *facit* 21 gulden.

Item des gelijcs Dirc van Wissce, want hie ons der mede behulpelic ane was, gegeven bij rade der scepenen 20 gulden, ende sinen knecht 1 gulden, *facit* 21 gulden.

Item daer toe van geheite der scepenen Dirc van Wissche in sijn droestampt to liefnissen gegeven 20 nye gulden, den gulden 41 grote. *facit* 20 gulden, 20 grote.

5 *Summa* 80 gulden, 24 grote.

[8v]

Exposita cotidiana.

Item *in Visitatione beate Marie*⁵³ Dirc van Ubel, Maes Ver, Dirc Rover, Everd van Huete ende Arnt Smit gereden ten Rosendal om der tollen willen to Lobede, ende legen daer 4 dage ende 4 nachte, die hedden an tergelde 12 gulden.

Item *feria tercia post Visitationem beate Marie*⁵⁴ mijns heren spuellude van geheite der scepenen gegeven 2 gulden.

⁴⁷ In de voorgenoemde week van 11 tot en met 17 juni 1402. Die week is tevoren niet vermeld, maar oorspronkelijk stond er: *septimana Bonifacii*. Die week is wél voornoemd.

⁴⁸ Rustbed, canapé.

⁴⁹ Zes schilden te beschilderen? Maar gelet op de volgende vier posten is *tarse* (klein ovaal schild) wellicht een verschrijving van *tarras(busse)*: vestingkanon.

⁵⁰ Buskruit.

⁵¹ Maandag 26 juni 1402.

⁵² Vrijdag 7 juli 1402.

⁵³ Zondag 2 juli 1402.

⁵⁴ Dinsdag 4 juli 1402.

Item gegeven to den putte op den market 3000 stiens, betaelt meister Arnde vur ellic dusent 59 grote, *facit* 4 gulden, 17 grote.

Item Wolter Raben sone tsomer in den groeten water 1 dach die nye poerte gewaert, gegeven one der van 3 grote.

Item Everde Pot ende Clarc vur 8 boerde gegeven 2 gulden.

Item *Jacobi*⁵⁵ Wijnken den Cremer van 2 iaren lang die kulve⁵⁶ to waren betaelt 2 gulden.

Item *Marie Magdalene*⁵⁷, doe die dach was tusschen Steven van Kervele ende Henric tAvereng, doe den her van Bronchorst, Dirc van Wissche ende den andren goeden luden int raethues an wyne ende biere geschenkt 21 grote.

Item *dominica post Marie Magdalene*⁵⁸ Harman Scipsmeider van 600 pilen to schachten ende to sticken⁵⁹ gegeven 3 gulden.

Item *in benigni Jacobi*⁶⁰ Wynterpol, Dirc Rover ende Johannes Vleming gereden ten Rosendal, als ons mijn her screef, die hedden tergelde 34 gulden.

Item meister Ghienen vur 7 *librae* donrekruyts gegeven 2 gulden.

Item in gheen somer doe onse scepenen van den dage quemen, den sie helden vor minen her mit Harman Pannart ende Rolof Sprenger, doe quam Dirc van Wissche mede, des avond one geschenkt van geheite der scepenen 1 gelach van 11 quarteren, die quarte 6 grote, *facit* 1 gulden, 26 grote.

6 *Summa* 30 gulden, 21 grote.

[9r]

Item *in crastino Sixti*⁶¹ den joncher van Borkel, heren Guedert van Roeren ende Gerid den Bosen geschenkt 1 gelach van 31 quarteren, die quarte 6 grote. Des hedden wij enen alden scilt to vueren to wyncop van der lijftucht van Syen van Goche. Doe bleven daer to gelden 15 quarteren, *facit* 2 gulden, 10 grote.

Item *dominica post Laurentii*⁶² Rolof van Vieracker, Maes Ver, Daem, Gosen Klinke ende Dirc van Batenborch gereden mit minen her van Gelre vur Eymerike, die hedden an teringen 2 gulden, 13 grote.

Item *dominica post Bartholomei*⁶³ Daem van den Water, Guedert van Deelft, Dirc van Batenborch ende Rolof van Vieracker gereden mit 4 glayen to Selem to die irste reyse tAverlip⁶⁴, die hedden t onrade ende an teringen tsamen mit den knechten 1 gulden, 38½ grote.

Item *sabbato post Decollationem Johannis*⁶⁵ Gosen Klinke, Vieracker, Daem, Dirc van Batenborch ende voert die ander gesellen to voete ende to perde getaget to Selem om der verbadynge wille dat die Averlipschen⁶⁶ int lant wolden, die hedden an biere, brode, boteren, kesen, an wyne ende t andren onrade tsamen 7 gulden, 20 grote.

⁵⁵ Dinsdag 25 juli 1402.

⁵⁶ Kolfbaan ?

⁵⁷ Zaterdag 22 juli 1402.

⁵⁸ Zondag 23 juli 1402.

⁵⁹ **De gaten maken in de schacht van een pijl tot verbinding van de veren.

⁶⁰ Dinsdag 25 juli 1402.

⁶¹ Maandag 7 augustus 1402.

⁶² Zondag 13 augustus 1402.

⁶³ Zondag 27 augustus 1402.

⁶⁴ Naar gene zijde van de Lippe.

⁶⁵ Zaterdag 2 september 1402.

⁶⁶ Zij die aan gene zijde van de Lippe wonen; wellicht zijn handelaren uit Hessen bedoeld.

Item *dominica post Bartholomei* heren Robert van Apeltern geschenkt 1 vierdel wijns, die quarte 6 grote, *facit* 24 grote.

Item *eadem dominica*⁶⁷ van den vlesschen to riemen ende nye stoppe daerin to maken ende to soldieren ende van den kannen schone to maken ende to schoeren tsamen gegeven 20 gulden.

7 *Summa* 15 gulden, 5½ grote.

[9v]

Exposita cotidiana.

Item *dominica post Nativitatem beate Virginis*⁶⁸ der stad bade van Sutphen, die ons enen brief brachte noch van der lijfpensien van Brabant, van geheite der scepenen gegeven 6 grote.

Item *in Exaltatione Crucis*⁶⁹ Dirx bade van Wissche, die ons enen brief brachte van den luden to Grolle to leggen, van geheite der scepenen gegeven 4 grote.

Item *in septimana Exaltationis Crucis*⁷⁰ Wolter Raben sone van der nyer poerten 1 dach to hueden gegeven 3 grote.

Item *feria tertia post Lamberti*⁷¹ Huchtebroex knecht, die ons enen brief brachte dat hie Eleger wolde hebben aver Reyniers dootslach ten Have, gegeven 4 grote.

Item *in septimana Mathei*⁷² Johan van Alem van 8 manden calen op den solre to dragen gegeven 4 grote.

Item *in eadem septimana* Johannes Willems sone vur 1 mande to den kalen mede op to dragen gegeven 3½ grote.

Item *feria secunda post Mauriti*⁷³ Schuerman, mijns heren bottelgier, geschenkt 1 vierdel wijns, die quarte 5 grote, *facit* 20 grote.

Item *eodem die* den seendeken geschenkt ½ vierdel wijns, die quarte 6 grote, *facit* 12 grote.

Item *ipso die Michaelis*⁷⁴ Henrix wijf van Harwen geschenkt 1 vierdel wijns, die quarte 6 grote, *facit* 24 grote.

Item *feria quarta post Mauriti*⁷⁵ die scepenen sementlike gereden ten Rosendal, doe die dedynge was tusschen Harman van Mekerem ende Guldenvarken, die hedden an tergelde 26 grote.

Item *feria secunda post Remigii*⁷⁶ Rover van Campen, doe hie van Iherusalem quam, geschenkt 1 vierdel wijns, die quarte 6 grote, *facit* 24 grote.

8 *Summa* 3 gulden, 10½ grote.

[10r]

⁶⁷ Op diezelfde zondag.

⁶⁸ Zondag 10 september 1402.

⁶⁹ Donderdag 14 september 1402.

⁷⁰ In de week van 10 tot en met 16 september 1402.

⁷¹ Dinsdag 19 september 1402.

⁷² In de week van 17 tot en met 23 september 1402.

⁷³ Maandag 25 september 1402.

⁷⁴ Vrijdag 29 september 1402.

⁷⁵ Woensdag 27 september 1402.

⁷⁶ Maandag 2 oktober 1402.

Item *feria tercia post Remigii*⁷⁷, doe die reise solde geweest hebben tAverlip⁷⁸,
gegeven vur 1 vateken, daer men boter in dede 9 grote.
Item Beelken Goltsmits vur 1 wijnvat, daer men haver in dede, gegeven 20 grote.
Item van den vate to bynden ende to riven⁷⁹ gegeven 2 grote.
Item vur 1 voeder spint gegeven 2 grote.
Item Sweder Crop vor ½ malder micken gegeven 1 gulden, 7 grote.
Item Guedert ten Hamme vur schone broet⁸⁰ gegeven 12 grote.
Item Trierken vur 1 kese gegeven 20 grote.
Item Trierken vur 3 *librae* smers ende 1 pot gegeven 9 grote.
Item Coenraet den Cremer vor schivegaern⁸¹ gegeven 12 grote.
Item Everde van Triere vur 1 spint salts gegeven 9 grote.
Item den volre vor 1 settekaerf⁸² gegeven 3 grote.
Item Dircke van Ubele vor 4 malder haveren vor elc malder gegeven 22 grote, *facit* 2
gulden, 8 grote.
Item Dircke vurgulden, vor 2 siden specs gegeven 3 gulden.
Item Dircke vurgulden, vur 4 kanne boteren vor elke kanne gegeven 24 grote, *facit* 2
gulden, 16 grote.
Item Metken Leest vor 1 spint arweten gegeven 5 grote.
Item Bye Klinken vur 2 vate biers vur elc vat gegeven 38 grote, *facit* 1 gulden, 36
grote.
Item so weren gereden Maes Ver, Guedert van Deelft, Arnt Smit ende die ander
gesellen, die hedden an tergelde 3 gulden, 6½ grote.
Item doe die riders weder quemen, verterden sie op Gelre 12 quarten ende ½ grote, die
quarte 6 grote, *fac*, 1 gulden, 32½ grote.
Item doe die schutten uyt togen alse Dirc die Haen, Johan van Deventer ende die
ander gesellen mit den wagen, verterden sie op Gelre 8 quarte, die quarte 6 grote, ende
tot Arnt Vlemings hues 9 grote, *facit* tsamen 1 gulden, 17 grote.
Item doe die schutten weder quemen, verterden sie snachts to Duetinchem 1 gulden.

9 *Summa* 20 gulden, 26 grote.

[10v]

Exposita cotidiana.

Item *ipso die Dyonisii*⁸³ Maes Ver, Rolof van Vieracker, Bernd van Oye ende Valke
gereden in die landwere om der verbadyngen wille dat die Averlipschen⁸⁴ echter⁸⁵ int
lant wolden, ende die hedden 1 kare mit pravande mede, die hedden an tergelde ende
an teringen, doe sie weder quemen tsamen 2 gulden, 27 grote.
Item vur 5 nye slate an die 5 poerten ende 10 sluetele gegeven 7 gulden, 25 grote.

⁷⁷ Dinsdag 3 oktober 1402.

⁷⁸ Naar gene zijde van de Lippe.

⁷⁹ **Rijven, wrijven, gladschuren.

⁸⁰ **Wittebrood.

⁸¹ Hennep- of vlasgaren.

⁸² **Korf of ben om vis in te vangen of bewaren.

⁸³ Maandag 9 oktober 1402.

⁸⁴ Zij die aan gene zijde van de Lippe wonen; wellicht zijn handelaren uit Hessen bedoeld.

⁸⁵ Opnieuw.

Item *in crastino Victoris*⁸⁶ Dirck van Ubel, Gosen Hoc, Henric van Kelle, Maes Ver ende Johannes gevaren to Brummen op sheren dach van Muerse, die hedden an sciphueren, to tergelde ende t onrade tsamen 1 gulden.

Item *feria sexta post Victoris*⁸⁷, doe die scepenen averdraegen mit meister Geride die uerkloc to ghieten, one to verdrinken van geheite der scepenen gegeven 6 grote.

Item *dominica post Victoris*⁸⁸ mijns heren ghieraelde⁸⁹ van geheite der scepenen gegeven 2 gulden.

Item *in septimana Galli*⁹⁰ Johan van Alem 1 dach gearbeit als den solre baven den wijnhues schone to maken tegen den market, gegeven one der van ende vor 1 bessem tsamen 5½ grote.

Item *Galli*⁹¹ in den market Johannes to 2 hogen schoenen gegeven 10 grote.

Item *Galli* van den slike vor die trap van den wijnhues to vueren ende van den plancken op den solre ende daer weder van to dragen, der die wandlude op coenden, gegeven 3 grote.

Item *in vigilia Omnium Sanctorum*⁹² des heren spuellude van Arkel van geheite der scepenen gegeven 2 gulden.

10 *Summa* 15 gulden, 36½ grote.

[11r]

Item *in Commemoratione animarum*⁹³ den joncher van Batenborch geschenkt 1 vierdel wijns, die quarte 6 grote, *facit* 24 grote.

Item *feria quinta post Willibrordi*⁹⁴ Geride den Bose van geheite der scepenen geschenkt 1 gelach van 15 quarten, die quarte 6 grote, *facit* 2 gulden, 10 grote.

Item *Martini*⁹⁵ den metselers geschenkt 1 quarte, *facit* 6 grote.

Item *Martini* Aleph, onsen kalcman, geschenkt 1 quarte, *facit* 6 grote.

Item *feria sexta post Martini*⁹⁶ Maes Ver, Rolof van Vieracker, Daem mit den andren gesellen gereden to Eymerike mit minen her, die hedden an tergelde 21 grote.

Item die leyendecker die gate op den nyen toern gesoldiert ende gestoppet, die hadde vur tin, vur negele ende arbeit tsamen 22 grote.

Item *feria sexta in profesta Katharina*⁹⁷ Johannes van Tricht van geheite der gemeynre scepenen to sinen willecome geschenkt 1 gelach van 19 quarten ende 45 grote. An 3 snueken, die quarte 6 grote, *facit* 3 gulden, 39 grote.

Item *sabbato post Andree*⁹⁸ Maes Ver, Guedert van Deelft ende die ander gesellen to 4 glayen gereden mit den bisscop van Munster to Grolle, die hedden an tergelde 1 gulden, 26 grote.

⁸⁶ Woensdag 11 oktober 1402.

⁸⁷ Vrijdag 13 oktober 1402.

⁸⁸ Zondag 15 oktober 1402.

⁸⁹ **Heraut, boodschapper.

⁹⁰ In de week van 15 tot en met 21 oktober 1402.

⁹¹ Maandag 16 oktober 1402.

⁹² Dinsdag 31 oktober 1402.

⁹³ Donderdag 2 november 1402.

⁹⁴ Donderdag 9 november 1402.

⁹⁵ Zaterdag 11 november 1402.

⁹⁶ Vrijdag 17 november 1402.

⁹⁷ Vrijdag 24 november 1402.

⁹⁸ Zaterdag 2 december 1402.

Item *dominica post Nicolai*⁹⁹ Maes Ver, Rolof van Vieracker ende Johannes mit den andren, die der bij vellen, gereden tArnhem als ons mijn her screef, die hedden an tergelde 7 gulden, ½ grote.

11 *Summa* 16 gulden, 34½ grote.

[11v]

Exposita cotidiana.

Item *sabbato post Lucie*¹⁰⁰ Huchtebroex bade, die ons enen brief brachte Peters dedinge van Baerle, to verdrincken gegeven 4 grote.

Item *feria sexta post Thome*¹⁰¹ Everd Soere, die den salm sneet, die die visschers den scepenen schenckeden, to verdrincken gegeven 1 quarte, *facit* 6 grote.

Item *in vigilia Nativitatis Christi*¹⁰² den scepenen, oren gesinde ende der stad knechte an wijngelde gegeven 14 gulden, 24 grote.

Item *eodem die* jonge Gerloch vur ½ *libra* sjaers erfliker renten uyt sinen groten stienhuse betaelt 8 gulden, den gulden 41 grote, *facit* 8 gulden, 8 grote.

Item to wyncop der op gegolden 2 quarten, *facit* 12 grote.

Item op Karsavonde meester Willem vur 6 hoefyseren, die hie allencken aver die perde beslagen hadde, betaelt 18 grote.

Item *Epyphanie*¹⁰³, doe die hoginge uytghinc van der stad renten, doe worden daer an gelde getagen 4 gulden, 1 grote.

Item *dominica post Conversionem Pauli*¹⁰⁴ her Gerid ende Arnt Smit gereden to Nymegen an die tolners, die hedden an tergelde 1 gulden, 27 grote.

Item *feria tercia post Conversionem Pauli*¹⁰⁵ Becker ende Daem tSutphen gevaren op der scepenen dach van Lochem, die hedden an tergelde 2 gulden.

Item hedden sie an sciphueren 30 grote.

Item Coepken van der banc dur to slane¹⁰⁶ gegeven 5 grote.

Brede.

Item tegen Aelbert celeken gecocht 432 brede¹⁰⁷, die staen mit den wijncop vur 15 gulden, 12½ grote, betaelt one daer van 5 gulden, 20½ grote.

12 *Summa* 37 gulden, 35½ grote.

[12r]

Exposita Cotidiana.

⁹⁹ Zondag 10 december 1402.

¹⁰⁰ Zaterdag 16 december 1402.

¹⁰¹ Vrijdag 22 december 1402.

¹⁰² Zondag 24 december 1402.

¹⁰³ Zaterdag 6 januari 1403.

¹⁰⁴ Zondag 28 januari 1403.

¹⁰⁵ Dinsdag 30 januari 1403.

¹⁰⁶ ***Doreslaen van die banck* voor beslaan met metaalbeslag.

¹⁰⁷ Planken.

Item *feria tercia post Aghate*¹⁰⁸ den jongen heren van Bronchorst geschenkt 1 vierdel wijns, die quarte 5 grote, *facit* 20 grote.

Item so verterden die scepenen gemeynlike op Johans kuer van Borkel 21 quarten ende 4 grote, die quarte 6 grote, *facit* 3 gulden, 10 grote.

Item *dominica post Assumptionem*¹⁰⁹ mit meister Gueden Smit irtswarve gerekent, doe hedden wij an alrehande yserwarke also dat wij one daer vur geven ende betaelden 24 gulden, 12 grote.

Item *dominica vur Cathedra Petri*¹¹⁰ leestwarve gerekent mit meister Gueden Smit, doe hedden wij an alrehande yserwake, dat belip op 22 gulden, 22½ grote, betaelt one der van 21 gulden, 12 grote, ende bleven one der van sculdich 1 gulden, 10½ grote, die wij on kurten suelen an sine koeweiden.

Item meister Arnde den ticheler op sijn warc tegen den somer to vueren geleent 43 gulden, 7 grote.

Item Johannes Wescueling to volleste, daer hie one mede uyt der eyghenscap cochte, geleent 42 grote, *facit* 1 gulden, 2 grote.

Item Aelbert Saenren geleent, dat wij vor one betaelt hebben an Johannes to Wynterpol, 42 grote, *facit* 1 gulden, 2 grote.

13 *Summa* 94 gulden, 25 grote.

Summa summarum de expositis Cotidianis 1094 gulden, ½ grote.

[12v]

Oye.

Item *Pasche*¹¹¹ Francke Scherre vur 1 deel. rijs, die an die oye vertuent worden, gegeven 2 gulden, 10 grote.

Item Lambert Guedekens sone vur 1 deel rijs gegeven 4 gulden, 29 grote.

Item enen andren man daer bij vur 1 deel rijs gegeven 12 grote.

Item *in septimana Pasche*¹¹² Steven ten Have ende Dirc Striming elc geknuet 4 dage, gegeven elken sdages 10 grote, *facit* 1 gulden.

Item Willem van Vurden ende Warner ten Have elc geuert 3 voeren van desen risen, gegeven um van elker voere 10 grote, *facit* 1 gulden, 20 grote.

Item Harman ten Vene oec en deel wagen gebeden to desen risen to vueren, die hadde an dringelde 3 grote.

Item Harman ten Vene van desen risen 2 dage helpen laden, gegeven one daer van 10 grote.

Item *in septimana Quasimodo*¹¹³ Everd Martens sone, Steven ten Have, Bernd Stryming, Arnt van Brienens ende Henric Huening elc getuent 6 dage an der oye, gegeven elken sdages 5 grote, *facit* 3 gulden, 30 grote.

Item *in septimana Misericordias Domini*¹¹⁴ Everd Martens sone, Arnt van Brienens, Henric Huening ende Steven ten Have elc getuent 6 dage, Bernd Stryming 4 dage ende Johannes Bouman 3 dage an der oyen ende coppelen, gegeven elken sdages 5 grote, *facit* 3 gulden, 35 grote.

¹⁰⁸ Dinsdag 6 februari 1403.

¹⁰⁹ Zondag 20 augustus 1402.

¹¹⁰ Zondag 18 februari 1403.

¹¹¹ Op 26 maart 1402.

¹¹² In de week van 26 maart tot en met 1 april 1402.

¹¹³ In de week van 2 tot en met 8 april 1402.

¹¹⁴ In de week van 9 tot en met 15 april 1402.

Item *in eadem septimana* vor 1 slot ende 1 sluetel to den schate¹¹⁵ van der oyen
gegeven 3 grote.

Item *in septimana Georgii*¹¹⁶ Everd Martens sone, Arnt Brienen, Steven ten Have,
Henric Huening ende Johannes Bouman elc gearbeit 3 dage ende Dirc Stryming 2
dage, gegeven elken sdages 5 grote, *facit* 2 gulden, 5 grote.

Item *in eadem septimana* vor 3½ vymme rijs betaelt 10 gulden.

1 *Summa* 29 gulden, 37 grote.

[13r]

Item Lambert Scaep vur 1 deel rijs gegeven 4 gulden, 15 grote.

Item Arnt van Brienen van den risen to knueten gegeven 20 grote.

Item Viselken van den risen to 9 voeren an die oye to vueren gegeven 2 gulden.

Item Everd Martens sone ende Arnt van Brienen van den risen helpen to laden ende to
sturten gegeven 20 grote.

Item *in septimana Servatii*¹¹⁷ Johan die averste elc gesneden 4 dage brugplancken,
gegeven elken sdages 9 grote, *facit* 1 gulden, 32 grote.

Item *in eadem septimana* Wynswic van 2 voeren alse die alde ronnebome van der rijt
vor die hameide to vueren gegeven 8 grote.

Item *in eadem septimana* Johannes Kistemaker gearbeit 4 dage gegeven one sdages
8 grote, *facit* 32 grote.

Item vur 1 *libra* smers gegeven 3 grote.

Item *in septimana Bonifacii*¹¹⁸ Johannes Kistemaker gearbeit 3 dage, gegeven one
sdages 8 grote, *facit* 24 grote.

Item *in eadem septimana* Winswic van 1 bome van der Waterpoerten an die hameide
to vueren gegeven 3 grote.

Item *in eadem septimana* Aelbert den muelner van enen pale op den dijc to vueren
gegeven 1 grote.

Item *in septimana Sacramenti*¹¹⁹ Johannes Wescueling, Everd Martens sone, Scaep,
Arnt van Brienen, Steven ten Have elc gearbeit 5 dage ende Johan Bouman 4 dage op
beiden dijcken vor den bruggen, gegeven elken sdages 5 grote, *facit* 3 gulden, 25
grote.

Item *in eadem septimana* hedden sie to biere 2 grote.

2 *Summa* 14 gulden, 25 grote.

[13v]

Wirft.

*Primo in septimana Reminiscere*¹²⁰ Wescueling, Everd Martens sone, Steven ten Have
ende Greveken elc gearbeit 5 dage ende Gijsebert Bolthaen 4 dage op den hoofde
achter Johans van Rienen¹²¹, gegeven elken sdages 5 grote, *facit* 3 gulden.

¹¹⁵ ***Schat* voor schut, schutskooi.

¹¹⁶ In de week van 23 tot en met 29 april 1402.

¹¹⁷ In de week van 7 tot en met 13 mei 1402.

¹¹⁸ In de week van 4 tot en met 10 juni 1402.

¹¹⁹ In de week van 21 tot en met 27 mei 1402.

¹²⁰ In de week van 19 tot en met 25 april 1402.

¹²¹ Lees: *achter Johans huys van Rienen*.

Item *in septimana Letare*¹²² Everd Martens sone, Steven ten Have elc gearbeit 3 dage, gegeven elken sdages 5 grote, *facit* 30 grote.

Item *in septimana Pasche*¹²³ Johannes Wescueling, Steven ten Have ende Everd Martens sone elc gearbeit 4 dage, gegeven elken sdages 5 grote, *facit* 1 gulden, 20 grote.

Item *in eadem septimana* Peter Wynen ende Sander van Ewic van 16 karen erden ende slijx opt wirft to vueren gegeven 8 grote.

Item *in eadem septimana* Bernd ten Brincke vor 2 voeder sliete gegeven 1 gulden, 30 grote.

Item *in septimana Pancratii*¹²⁴ Johan van Aferden 2 dage t scip gemaket, gegeven one der van 24 grote.

Item Everd Martens sone one 2 dage geholpen, gegeven one daer van 10 grote.

Item vor 1 deel mosses to den sceppe gegeven 2 grote.

Item Hasken vur 1 vat pics gegeven 38 grote.

Item one an biere gescenckt 2 grote.

Item *in septimana Pentecoste*¹²⁵ Johannes Wescueling, Everd Martens sone, Steven ten Have ende Arnt van Brienens elc gearbeit 2 dage, gegeven elken sdages 5 grote, *facit* 1 gulden.

Item *in septimana Urbani* Johannes Wescueling, Everd Martens sone, Johannes Bouman, Steven ten Have ende Arnt van Brienens elc gearbeit 6 dage, gegeven elken sdages 5 grote, *facit* 3 gulden, 30 grote.

3 *Summa* 13 gulden, 34 grote.

[14r]

Item *in septimana Bonifacii*¹²⁶ Wescueling, Everd Martens Sone, Johannes Bouman, Steven ten Have ende Arnt van Brienens elc garbeit 5 dage, gegeven elken sdages 5 grote, *facit* 3 gulden, 5 grote.

Item *in eadem septimana* Willem Aelkaerf van 100 welen to slane¹²⁷ gegeven 1 gulden.

Item *in septimana Odulphi*¹²⁸ Johannes Wescueling, Everd Martens sone, Steven ten Have, Johannes Bouman ende Arnt van Brienens elc gearbeit 4 dage, gegeven elken sdages 5 grote, *facit* 2 gulden, 20 grote.

Item *in septimana Petri et Pauli*¹²⁹ Johannes Wescueling, Everd Martens sone, Johannes Bouman, Steven ten Have ende Scaep elc gearbeit 5 dage, gegeven elken sdages

5 grote, *facit* 3 gulden, 30 grote.

Item *in eadem septimana* Aelkaerf van 120 wielen to slane gegeven 1 gulden, 8 grote.

Item *in eadem septimana* Vrijthof vur 200 staken gegeven 1 gulden.

Item *in eadem septimana* Harman ten Vene om elsholt to besiene opt Goy gereden , die hadde an tergelde 6 grote.

¹²² In de week van 5 tot en met 11 maart 1402.

¹²³ In de week van 26 maart tot en met 1 april 1402.

¹²⁴ In de week van 7 tot en met 13 mei 1402.

¹²⁵ In de week van 14 tot en met 20 mei 1402.

¹²⁶ In de week van 4 tot en met 10 juni 1402.

¹²⁷ ***Welen* of *wielen slaen* voor gaten dichten.

¹²⁸ In de week van 11 tot en met 17 juni 1402.

¹²⁹ In de week van 25 juni tot en met 1 juli 1402.

Item *feria secunda post Visitationem beate Marie*¹³⁰ vor 1 voeder slieten, dat Johannes op ten market cochte, betaelt 35 grote.

Item *in septimana Translationis Martini*¹³¹ Johannes Wescueling, Everd Martens sone, Arnt van Brienen, Johan Bouman ende Steven ten Have ende Scaep elc gearbeit 5 dage, gegeven elken sdages 5 grote, *facit* 3 gulden, 30 grote.

Item hedden sie t onrade an biere 2½ grote.

Item *in eadem septimana* Claeus van Balveren van 2 voeren als staken opt wirft gevuert, gegeven 2 grote.

Item *in eadem septimana* Peter Wynen van Dirc Visels eerde opt wirft to vueren gegeven 15½ grote.

4 *Summa* 17 gulden, 34 grote.

[14v]

Wirft.

Item *in septimana Margarete*¹³² Wescueling, Everd Martens sone, Scaep, Steven ten Have, Johannes Bouman ende Arnt van Brienen elc gearbeit 6 dage, gegeven elken sdages 5 grote, *facit* 4 gulden, 20 grote.

Item *in eadem septimana* Lubbert van Beynem vor 1 mande stien mede to dragen gegeven 3 grote.

Item *in eadem septimana* van 1 scaerpael uyt den Sandbarge an die Saltpoerte to vueren gegeven 1 grote.

Item *in eadem septimana* Lubbert van Beynem van 15 welen to slane gegeven 6 grote.

Item *in eadem septimana* Henric Luden sone van 1 deel erden op den dijc to vueren gegeven 2 grote.

Item *in septimana Marie Magdalene*¹³³ Johannes Wescueling, Steven ten Have, Everd Martens sone, Scaep, Johannes Bouman ende Arnt van Brienen elc gearbeit 5 dage, gegeven elken sdages 5 grote, *facit* 3 gulden, 30 grote.

Item *in eadem septimana* hedden sie an biere 2½ grote.

Item *in eadem septimana* Harman Engeland vor 1 voeder plellingen to staken gegeven 1 gulden, 8 grote.

Item *dominica post Marie Magdalene*¹³⁴ Johannes Wescueling van dat hie al den vorsomer wirftmeister was gegeven 32 grote.

Item *in septimana Laurentii*¹³⁵ Peter Wynen van Guedekens Wynterpols erde opt wirft to vueren gegeven 6 grote.

Item *in septimana Decollationis Johannis Baptiste*¹³⁶ Arnt van Brienen ende Scaep elc gearbeit 5 dage, gegeven elken sdages 5 grote, *facit* 1 gulden, 10 grote.

5 *Summa* 12 gulden, ½ grote.

[15r]

¹³⁰ Op maandag 3 juli 1402.

¹³¹ In de week van 2 tot en met 8 juli 1402.

¹³² In de week van 9 tot en met 15 juli 1402.

¹³³ In de week van 16 tot en met 22 juli 1402.

¹³⁴ Op zondag 23 juli 1402.

¹³⁵ In de week van 6 tot en met 12 augustus 1402.

¹³⁶ In de week van 27 augustus tot en met 2 september 1402.

Item *in septimana Exaltationis Crucis*¹³⁷ Johannes van Beynem, Lubbert van Beynem, Wijchman Wympe, Johannes Bouman ende Arnt van Brienen elc gearbeit 5 dage, gegeven elken sdages 5½ grote, *facit* 3 gulden, 17½ grote.

Item *in eadem septimana* um to verdrincken gegeven 3 grote.

Item *in septimana Mathei*¹³⁸ Johan ende Lubbert van Beynem, Wijchman Wympe, Wuest, Arnt van Brienen ende Johannes Bouman elc gearbeit 5 dage, gegeven elken sdages 5½ grote, *facit* 4 gulden, 5 grote.

Item *in eadem septimana* Henric Luden sone vur 1 deel elsholts gegeven 1 gulden, 2 grote.

Item van den holte opt wirft to vueren Henric vurs. gegeven 6 grote.

Item *in eadem septimana* Peter Wyne mit 1 kare gearbeit 4 dage, gegeven one sdages 10 grote, *facit* 1 gulden.

Item *in eadem septimana* hedden sie to biere 1½ grote.

Item *in eadem septimana* Gerid Kirsten sone van 5500 stiens van den nyen aven, die Henric van Kelle betaelt hadde, int wirft to vueren, van elken dusent gegeven 10 grote, *facit* 1 gulden, 15 grote.

Item den selven Gerid van 500 stiens, die Henric oec betaelt hadde, ende van 1500 stiens, daer men den aven mede deckede in den aelden warke, *facit* tsamen 2000 stiens, uten aelden aven int wirft to vueren van elken dusent betaelt 7 grote, *facit* 14 grote.

Item so sin daer toe to harfst allencken int wirft 39.350 stiens, betaelt meister Arnde vur elc dusent 59 grote, *facit* 58 gulden, 1½ grote.

Item van elken dusent stiens opt wirft to vueren gegeven 10 grote, *facit* 9 gulden, 33½ grote.

Item meister Arnde vur 1 scip synders ende 2 voeren synders, die oec int wirft quam, betaelt 3 gulden.

Item van den 2 voeren synders int wirft vueren gegeven 10 grote.

6 *Summa* 82 gulden, 29 grote.

[15v]

Wirft.

Item *in septimana Michaelis*¹³⁹ Johan van Beynem, Wijchman Wympe, Johannes Bouman, Wuest, Arnt van Brienen ende Lubbert van Beynem elc gearbeit 5 dage, gegeven elken sdages 5½ grote, *facit* 4 gulden, 5 grote.

Item *in eadem septimana* hedden sie to verdrincken 2 grote.

Item *in eadem septimana* vor 1 oesvat¹⁴⁰ gegeven 4 grote.

Item *in septimana Remigii*¹⁴¹ Johannes, Lubbert van Beynem, Wijchman Wympe, Wuest, Gheelhegge ende Bouman elc gearbeit 6 dage, ende Arnt van Brienen 4 dage, gegeven elken sdages 5½ grote, *facit* 5 gulden, 20 grote.

Item hedden sie an biere 1½ grote.

¹³⁷ In de week van 10 tot en met 16 september 1402.

¹³⁸ In de week van 17 tot en met 23 september 1402.

¹³⁹ In de week van 24 tot en met 30 september 1402.

¹⁴⁰ **Hoosvat, schepper om te hozen.

¹⁴¹ In de week van 1 tot en met 7 oktober 1402.

Item *in septimana Victoris*¹⁴² Johannes, Lubbert van Beynem, Wympe, Bouman, Wuest, Wescueling ende Arnt van Brienen elc gearbeit 6 dage ende Gheelhegge 2 dage, gegeven elken sdages 5½ grote, *facit* 6 gulden, 2 grote.

Item *in eadem septimana* meister Arnts knecht gearbeit 3 dage mit 1 kare, gegeven one sdages 10 grote, *facit* 30 grote.

Item *in septimana Galli*¹⁴³ Johannes, Lubbert van Beynem, Wympe, Wescueling, Bouman, Wuest ende Arnt van Brienen elc gearbeit 6 dage, gegeven elken sdages 5½ grote, *facit* 5 gulden, 31 grote.

Item *in eadem septimana* meister Arnts knecht gearbeit 4 dage mit 1 kare, gegeven one sdages 10 grote, *facit* 1 gulden.

Item *in eadem septimana* Bernd ten Bongerde vor elsenslieten gegeven 52 grote, *facit* 1 gulden, 12 grote.

Item *in septimana Symonis et Jude*¹⁴⁴ Johannes van Beynem, Wympe, Wescueling, Wuest, Bouman ende Arnt van Brienen elc gearbeit 5 dage ende Lubbert van Beynem 4 dage, gegeven elken sdages 5½ grote, *facit* 4 gulden, 27 grote.

7 *Summa* 29 gulden, 14½ grote.

[16r]

Item *in septimana Omnium Sanctorum*¹⁴⁵ Johannes, Lubbert van Beynem, Wuest, Wescueling, Wympe, Bouman ende Arnt van Brienen elc gearbeit 5 dage, gegeven elken sdages 5½ grote, *facit* 4 gulden, 32½ grote.

Item *in eadem septimana* hedden die to verdrincken 2 grote.

Item *in septimana Martini*¹⁴⁶ Johannes, Lubbert van Beynem, Wescueling, Wympe, Wuest, Bouman ende Arnt van Brienen elc gearbeit 5 dage, gegeven elken sdages 5½ grote, *facit* 4 gulden, 32½ grote.

Item *in eadem septimana* hedden sie to biere 1½ grote.

Item *in septimana Brixii*¹⁴⁷ Johannes, Lubbert van Beynem, Wuest, Wescueling, Wympe, Bouman ende Arnt Brienen elc gearbeit 6 dage, gegeven elken sdages 5½ grote, *fac*, 5 gulden, 31 grote.

Item *in eadem septimana* vor 1 reembledde¹⁴⁸ gegeven 1 grote.

Item *in eadem septimana* Peter Wyne ende meister Arnts knecht elc gearbeit 3 dage mit 1 kare, gegeven elken sdages 10 grote, *facit* 1 gulden, 20 grote.

Item *in eadem septimana* van Guedekens Wynterpols eerde opt wirft to vueren gegeven 6 grote.

Item *in septimana Katharine*¹⁴⁹ Johannes, Lubbert van Beynem, Wuest, Wescueling, Bouman ende Arnt van Brienen elc gearbeit 5 dage ende Wympe 4 dage, gegeven elken sdages 5½ grote, *facit* 4 gulden, 27 grote.

Item *in eadem septimana* Peter Wyne ende meister Arnts knecht elc gearbeit 4 dage mit 1 kare, gegeven elken sdages 10 grote, *facit* 2 gulden.

Item *in eadem septimana* vur 1 voeder sliete gegeven 70 grote. op den market, *facit* 1 gulden, 30 grote.

¹⁴² In de week van 8 tot en met 14 oktober 1402.

¹⁴³ In de week van 15 tot en met 21 oktober 1402.

¹⁴⁴ In de week van 22 tot en met 28 oktober 1402.

¹⁴⁵ In de week van 29 oktober tot en met 4 november 1402.

¹⁴⁶ In de week van 5 tot en met 11 november 1402.

¹⁴⁷ In de week van 12 tot en met 18 november 1402.

¹⁴⁸ ***Reemplet* voor riemblad, blad van een roeiriem.

¹⁴⁹ In de week van 19 tot en met 25 november 1402.

8 Summa 25 gulden, 23½ grote.

[16v]

Wirft.

Item *in septimana Andree*¹⁵⁰ Johannes, Lubbert van Beynem, Wescueling, Wuest, Wympe ende Arnt van Brienem elc gearbeit 5 dage; Steven ten Have 4 dage ende Bouman 3 dage, gegeven elken sdages 5½ grote, *facit* 5 gulden, 3½ grote.

Item *in eadem septimana* Peter Wynen van 5 karen slijx van der market to vueren gegeven 2½ grote.

Item *in eadem septimana* hedde sie to biere 1½ grote.

Item *in septimana Andree*¹⁵¹ Johannes, Lubbert van Beynem, Wuest, Wympe, Steven ten Have ende Arnt van Brienem elc gearbeit 5 dage; Wescueling 3½ dach ende Bouman 3 dage, gegeven elken sdages 5½ grote, *facit* 5 gulden, 1 grote.

Item *in eadem septimana* Peter Wynen van 6 karen slijx van der market to vueren gegeven 3 grote.

Item *in septimana Lucie*¹⁵² Johannes, Lubbert van Beynem ende Johannes Wescueling elc gearbeit 4 dage; Bouman, Arnt van Brienem ende Wuest elc 3 dage 5½ grote, *facit* 2 gulden, 35½ grote.

Item *in septimana Circumcisionis*¹⁵³ Johan van Beynem ende Arnt van Brienem elc gearbeit 3 dage, gegeven elken sdages 5½ grote, *facit* 33 grote.

Item *in eadem septimana* Johannes van Beynem, van dat hie wirftmeister was van *Exaltatio Crucis* to midwynter to, gegeven 1 gulden.

Item *in eadem septimana* vor 1 line betaelt 12 grote.

Item *in eadem septimana* Willem in den Werde ende Warner t' Ubel vor 100 wilgen rijs, ende 18 wilgen hedden wij toe, vor elke wilge betaelt 2½ grote, *facit* 6 gulden, 10 grote.

Item Geride den Bosen vur 2½ vymme rijs gegeven 5000 stiens, ende elc dusent coste an meister Arnde 59 grote, *facit* 7 gulden, 15 grote.

9 Summa 28 gulden, 37 grote.

[17r]

Item *in septimana Pontiani*¹⁵⁴ Johannes van Beynem, Wescueling ende Arnt van Brienem elc gearbeit 3 dage, gegeven elken sdages 5½ grote, *facit* 1 gulden, 9½ grote.

Item *in eadem septimana* mit Warner ten Have gerekent, ende wij hedden van one 8½ vymme rijs, betaelt one vur elke vymme 1 quartier minus dan 3 gulden, *facit* 23 gulden, 15 grote.

Item so gaf hie ons ½ vymme toe, daer vor to wyncop gegolden 18 grote.

Item *in septimana Coverisionis Pauli*¹⁵⁵ Johannes van Beynem gearbeit 1 dach, gegeven one der van 5½ grote.

¹⁵⁰ In de week van 26 november tot en met 2 december 1402.

¹⁵¹ Wellicht een verschrijving voor: *in septimana Barbare* of *Nicolai* of *Conceptionis Marie* (in de week van 3 tot en met 9 december 1402).

¹⁵² In de week van 10 tot en met 16 december 1402.

¹⁵³ In de week van 31 december 1402 tot en met 6 januari 1403.

¹⁵⁴ In de week van 14 tot en met 20 januari 1403.

¹⁵⁵ In de week van 21 tot en met 27 januari 1403.

Item *in septimana Aghate*¹⁵⁶ Johannes Wescueling gearbeit 3½ dach ende Dirc Stripeling 2 dage also getuent an den dijc, gegeven elken sdages 5½ grote, *facit* 30½ grote.

Item *in septimana Valentini*¹⁵⁷ Johannes Kistemaker gearbeit ½ dach, gegeven one der van 5 grote.

Item van een deels holts to sijn hues to vueren gegeven 1 grote.

10 *Summa* 26 gulden, 5 grote.

[17v]

Rijs.

Item *in Nativitate Johannis*¹⁵⁸ van Gosen Hocken, Guedert van Deelft ende Willem in den Werde gecocht 25 vymmen rijs, die sie ons aling geleverd hebben, betaelt vor elke vymme 3 gulden, *facit* 75 gulden.

Item so gheven sie ons ene vymme toe, daer vur toe wyncop gegolden 13 quarten, die quarte 6 grote, *facit* 1 gulden, 38 grote.

Item ontfangen van Willem in den Werde vurs. 3 vymmen rijs, die ons ontbreken van den 12 vymmen rijs, die Henric van Kelle t jaer tegen one cochte, betaelt one vor elke vymme 3 gulden, *facit* 9 gulden.

Item ontfangen van Willem vurseit vor den wyncop, den Henric van Kelle der t jaer op gaelt, 3 vierdel rijs.

Item daer toe gecocht tegen Willem vurseit 7 vymmen rijs, die hie ons geleverd heeft, ende elke vymme vor 3 gulden, 1 quartier minus, dat belopet op 19 gulden, 10 grote, ende daertoe hebben wij van one ontfangen 136 bosch wyelrise, die belopen 4½ gulden, *facit* tsamen 23 gulden, 30 grote, betaelt one der van 2 gulden, 30 grote, ende bliven one sculdich 21 gulden.

Item gaf hie ons ½ vymme toe, daer vur to wyncop gegolden 20 grote.

Item *dominica post Decollationem Johannis Baptiste*¹⁵⁹ mit Johannes in den Broyl gerekent, ende hie hadde ons geleverd 5 vymmen rijs, der hedden wij ene vor den wyncop, betaelt one vor die ander 4 vymmen vor elke vymme 3 gulden, *facit* 12 gulden.

Item so sin van desen rijs in den aven verbrant 7 vymmen.

11 *Summa* 101 gulden, 8 grote.

Summa summarum van der oye ende van wirften tsamen 382 gulden, 7 grote.

[18r] Vacat.

[18v]

Enghuserholt.

¹⁵⁶ In de week van 4 tot en met 10 februari 1403.

¹⁵⁷ In de week van 11 tot en met 17 februari 1403.

¹⁵⁸ Op zaterdag 24 juni 1402.

¹⁵⁹ Op zondag 3 september 1402.

*Primo in septimana Misericordias Domini*¹⁶⁰ Gerid die holtsnider 4 dage; Hyrnken ende Johan Bouman elc 3 dage; Celeken 2½ dach ende Heyn Sweyme 2 dage in Enghuserholt gehouwen, gegeven elken sdages 7 grote. *facit* 2 gulden, 21½ grote. Item *in eadem septimana* Everd Martens sone vur 100 bande gegeven 1 grote. Item Harman van Enghusen van den hou to verlengen van meye to vertennacht na Pinstren gegeven 2 gulden.

Item *in septimana Jubilate*¹⁶¹ Everd Martens sone, Arnt van Brienen, Scaep, Huening, Johannes Wescueling ende Steven ten Have elc gearbeit 6 dage in den selven holte, gegeven elken sdages 5 grote, *facit* 4 gulden, 20 grote.

Item *in eadem septimana* Celeken ende Johan Bouman elc gearbeit 3 dage in den selven holte, gegeven elken sdages 7 grote, *facit* 1 gulden, 2 grote.

Item *in eadem septimana* Willem in den Werde vur 1000 bande betaelt 12 grote.

Item Warner Cloesterman ende Henric in den Doernslage elc gehouwen in den selven holte 8 dage, gegeven elken sdages 7 grote, *facit* 2 gulden, 32 grote.

Item *in septimana Marci*¹⁶² Everd Martens sone, Henric Huening, Scaep ende Steven ten Have elc gearbeit 6 dage in den holte, ende Arnt van Brienen 5 dage, gegeven elken sdages 5 grote, *facit* 3 gulden, 35 grote.

Item *in eadem septimana* Wynswic van 1 voeren gegeven 8 grote.

1 *Summa* 17 gulden, 11½ grote.

[19r]

Item *in septimana Ascensionis*¹⁶³ Huening gearbeit 3 dage; Scaep 2½ dach; Everd Martens sone ende Steven ten Have elc 2 dage; Arnt van Brienen ende Greveken elc 1½ dach, gegeven elken sdages 5 grote, *facit* 1 gulden, 32½ grote.

Item *in eadem septimana* Winswic gevuert 2 voeren uyt Enghuserholt, gegeven one van elker voeren 8 grote, *facit* 16 grote.

Item *in septimana Servatii*¹⁶⁴ Lambert oppen Loete ende Guebel van dat sie 2 voeren hulpen laden gegeven 4 grote.

Item *in eadem septimana* Johannes Betkens sone van Beynem van 2 voeren uyt Enghuserholt gegeven 16 grote.

Item *in eadem septimana* Arnt van Brienen 3 dage holt geclovet op den nyen tijchelhaven, gegeven one sdages 5 grote, *facit* 15 grote.

Item so hedden wij omtrint 80 bedewagen¹⁶⁵, die hedden to Beltkens hues an bier ende brode 2 gulden, 36 grote.

Item *in septimana Assumptionis*¹⁶⁶ Wynswic mit sinen wagen gevuert 2 dage; Rolof van Tateler 1 dach alsoe dat Enghuserholt van den aelden tijchelhaven an den nyen tijchelhaven to vueren, gegeven elken sdages 34 grote, *facit* 2 gulden, 22 grote.

Item *in eadem septimana* Harman ten Vene ende Dobbelmaker elc 2 dage; Peter Scroder ende Kracht elc 1 dach dat holt helpen laden, gegeven elken sdages 10 grote, *facit* 1 gulden, 20 grote.

2 *Summa* 10 gulden, 1½ grote.

¹⁶⁰ In de week van 9 tot en met 15 april 1402.

¹⁶¹ In de week van 16 tot en met 22 april 1402.

¹⁶² In de week van 23 tot en met 29 april 1402.

¹⁶³ In de week van 30 april tot en met 6 mei 1402.

¹⁶⁴ In de week van 7 tot en met 13 mei 1402.

¹⁶⁵ **Gevorderde wagens.

¹⁶⁶ In de week van 13 tot en met 19 augustus 1402.

[19v]

Moeren.

Primo meister Reyner, Geryd ende meister Arnt mit onsen scepe gevuert 46.000 stiens also van den 53.500 stiens, die in den nyen warke stonden ende die Henric van Kelle tjaer al betaelt hadde, gegeven um van elken dusent an die moere to vueren 9 grote, *facit* 10 gulden, 14 grote.

Item van 17.600 also van den 22.700, die in den aelden warke tjaer bleven staen ende Henric van Kelle oec al betaelt hadde, van elken dusent an die moere achter Harman Visschers hues to vueren gegeven 7 grote, *facit* 3 gulden, 6½ grote.

Item meister Reyner ende Geride van dese 46.000 stiens uyt den nyen warke ende van dese 17.600 stiens uyt den aelden warke, *facit* tsamen 63.600, van elken dusent an die moere bi der Koepoerten achter Harmans Visschers hues to vermetselen gegeven 23 gulden, *facit* 36 gulden, 22½ grote.

Item den selven metselers van 4000 aeldes stiens aldaer to vermetselen van elken dusent gegeven 23 grote, *facit* 2 gulden, 12 grote.

Item van den water to dragen to desen stiene vurg. Reyner ende Geride gegeven 1 gulden.

Item van den fundamente ende van den kulen aldaer to graven Reyner ende Geride gegeven 25 grote.

3 Summa 54 gulden.

[20r]

Item *in septimana Quasimodo*¹⁶⁷ Heynken Bleser 3 dage kalic gevuert ant warc, gegeven one sdages 10 grote, *facit* 30 grote.

Item *in eadem septimana* Harman oppen Oerde vor 1 scale, die opt moerwarc gebesicht wart, gegeven 22 grote.

Item van der scalen ant warc to vueren gegeven 1 grote.

Item *in septimana Misericordias Domini*¹⁶⁸ Harman Cap 3 dage kalic ant warc gevuert, gegeven one sdages 10 grote, *facit* 30 grote.

Item *in eadem septimana* Gerid den Buedeker vor 2 nye kalckupen gegeven 8 grote.

Item *in eadem septimana* Johannes Kistemaker van 1 stoel op die moere to maken gegeven 6 grote.

Item *in septimana Jubilate*¹⁶⁹ Harman Cap 4 dage gearbeit also kalic ant warc gevuert ende vor die brugge den wech to maken, gegeven one sdages 10 grote, *facit* 1 gulden,

Item *in eadem septimana* Avesaet 3 dage vor die brugge helpen arbeiden, gegeven one sdages 5 grote, *facit* 15 grote.

Item *in eadem septimana* vor 8 bosch rijs, die in den wech vur die brugge geworpen worden, gegeven 11 grote.

Item *in eadem septimana* Harman vurs. vor 500 koppelen gegeven 2 grote.

Item *in septimana Cantate*¹⁷⁰ Harman Cap 2 dage kalic gevuert, gegeven one sdages 10 grote, *facit* 20 grote.

¹⁶⁷ In de week van 2 tot en met 8 april 1402.

¹⁶⁸ In de week van 9 tot en met 15 april 1402.

¹⁶⁹ In de week van 16 tot en met 22 april 1402.

¹⁷⁰ In de week van 23 tot en met 29 april 1402.

Item des wonsedages vur Pynstren Dirc van Ubel, Gosen Hoc ende Johannes gevaren op den nyen tijchelhaven om die wracht¹⁷¹ to besiene, die hedden an sciphueren ende t onrade den gesellen op den warke geschenkt tsamen 12 grote.

4 *Summa* 4 gulden, 37 grote.

[20v]

Moeren.

Item meister Arnde vur 28.000 stiens, die an die selve moere bi der Koepoerten quam, betaelt vor elc dusent 59 grote, *facit* 41 gulden, 12 grote.

Item van desen 28.000 stiens van elken dusent ant warc to vueren gegeven 10 grote, *facit* 7 gulden.

Item den metselers van desen 28.000 stiens to vermetselen van elken dusent gegeven 23 grote, *facit* 16 gulden, 12 grote.

Item den selven metselers van 500 aldes stiens, dat sie na rekenden aldaer bi der Koepoerten te vermetselen, gegeven 11½ grote.

Item van water to dragen to desen stien vurs. gegeven 20 grote.

Item *in septimana Pentecoste*¹⁷² Harman Cap 3 dage kalic ant warc gevuert, gegeven one sdages 10 grote, *facit* 30 grote.

Item *in eadem septimana* meister Arnt mit 1 kare 3 dage dat gat gemaket, gegeven one sdages 10 grote, *facit* 30 grote.

Item *in eadem septimana* Everd Martens sone, Johannes Wescueling ende Steven ten Have elc 1 dach sand gevuert mit den scepe, gegeven elken sdages 5 grote, *facit* 15 grote.

Item *in eadem septimana* Aelbert Stienre vur 1 vat biers, dat meister Arnde gegeven wart, doe hie den irsten aven brande, betaelt 38 grote.

5 *Summa* 68 gulden, 8½ grote.

[21r]

Item *in septimana Sacramenti*¹⁷³ Harman Cap 2 dage kalic ende sand ant warc gevuert, gegeven one sdages 10 grote, *facit* 20 grote.

Item *in eadem septimana* Johannes Kistemaker 3 dage dat waechues ende die heymelicheit gekalket ende gespoert, ende voert an die brugge ende die ronnebome gereit, gegeven one sdages 8 grote, *facit* 24 grote.

Item *in eadem septimana* den holtsnidens vor 1 holt dur to snyden gegeven 3 grote.

Item *in eadem septimana* Everde van Triere vor 5 plancken to den waechuse gegeven 20 grote.

Item *in septimana Bonifacii*¹⁷⁴ Harman Cap 2 dage sand ende kalic gevuert, gegeven one sdages 10 grote, *facit* 20 grote.

Item betaelt Harman den Visscher van dat sie allencken op desen warke bi der Koepoerten to verdrincken an biere hedde betaelt 13 grote.

¹⁷¹ **Omheining, omtuining.

¹⁷² In de week van 14 tot en met 20 mei 1402.

¹⁷³ In de week van 21 tot en met 27 mei 1402.

¹⁷⁴ In de week van 4 tot en met 10 juni 1402.

6 *Summa* 2 gulden, 20 grote.

[21v]

Kallic

Item op midwynter betaelt Alep Harmans sone 378 tonnen, die die stad to somer van one ontfeng, vur elke 2 tonnen betaelt 1 gulden, van 41 grote, *facit* 193 gulden, 29 grote.

Item van den selven Aleph ontfangen 6 tonnen vor den wyncop, die Henric van Kelle in sijnre tijt daer op gegolden hadde.

Item op midwynter betaelt Alep Hennen sone 31 tonnen kallix, die wij oec tsomer van one ontfengen, vor elke 2 tonnen 1 gulden, van 41 grote, *facit* 15 gulden, 35½ grote.

Item so gaf ons Aleph Hennen sone 1½ tonne toe, daer vur to wyncop gegolden 31 grote.

Item van desen kallic alto samen vurgulden, op to dragen betaelt 4 gulden, 33 grote.

Item van desen kalke deels to beghieten gegeven 4 grote.

Item van desen kallic vurgulden, alto samene to beslane vur ende na gegeven 24 gulden, 26 grote.

7 *Summa* 239 gulden, 38½ grote.

[22r]

Moeren vor die Saltpoerte.

Item betaelt meister Arnde 37.300 stiens, die an die vorpoerte vor die Saltpoerte quemen, vor elc duser 59 grote, *facit* 55 gulden, 1 grote.

Item van dese 37.300 ant warc to vueren van elken duser gegeven 10 grote, *facit* 9 gulden, 13 grote.

Item meister Reyner ende Geride van dese 37.300 to vermetselen van elken duser gegeven 23 grote, *facit* 21 gulden, 18 grote.

Item meister Reyner ende Geride van den fundamente aldaer to graven ende van den water to dragen to desen stiene vurs. tsamen gegeven 2 gulden.

Item hedden sie aldaer op dit warc allencken to verdrincken 9 grote.

Item Henric van Kelle vur 4 grote stiene to haecstiene, der 2 quemen an die Saltpoerte ende 2 an die Verpoerte, betaelt 2 gulden, 24 grote.

Item Henric Vos vur 3 cleyne haecstienken baven der poerten betaelt 10½ grote.

8 *Summa* 90 gulden, 35½ grote.

[22v]

Moeren.

Item *in septimana Odulphi*¹⁷⁵ Harman Cap 1½ dach sand ende kallic geuert, gegeven one sdages 10 grote, *facit* 15 grote.

¹⁷⁵ In ded week van 11 tot en met 17 juni 1402.

Item *in septimana Petri et Pauli*¹⁷⁶ vor 3 nyen vormen to maken ende to bynden gegeven 1 gulden, 8 grote.
Item *in septimana Translationis Martini*¹⁷⁷ Peter Wyne 1 dach sand gevuert, gegeven one der van 10 grote.
Item *in septimana Assumptionis*¹⁷⁸ Peter Wyne 1½ dach sand gevuert, gegeven one daer van 15 grote.
Item *in eadem septimana* Harman Cap van 26 karen sands an die 3 toerne by Gijseberts hues van Ubele to vueren, daer die bynnen mede gheëffent wurden, gegeven van elker kare ½ grote, *facit* 13 grote.
Item Willem den kaelner¹⁷⁹ van den sande op den toern to dragen gegeven 9 grote.
Item *in eadem septimana* Rolof van Stienre van enen scepe sands to halen gegeven 6 grote.
Item *in eadem septimana* Johannes van Vieracker vor 1 botertonne to kalckupenen ende vor hantvat tsamen gegeven 8½ grote.
Item Henric den Buedeker van den kupenen to maken ende van den watervate to bynden gegeven 6½ grote.
Item *in septimana Bartholomei*¹⁸⁰ Lubbert van Beynem ende sinen gesellen van 7 vymmen rijs mit den scepe an den nyen tijchelhaven to vueren, want ons ontbrac an den aven, den wy brenden, van elker vymmen gegeven 9½ grote, *facit* 1 gulden, 26½ grote.
Item *in septimana Decollationis Johannis*¹⁸¹ Peter Wyne 2½ dach sand ende eerde gevuert, gegeven one sdages 10 grote, *facit* 25 grote.

9 *Summa* 5 gulden, 22½ grote.

[23r]

Moeren an die Verpoerten ende by Agaten hues.

Item *in septimana Nativitatis beate Marie*¹⁸² Peter Wyne 4 dage eerde ende sand gevuert, gegeven one sdages 10 grote, *facit* 1 gulden.
Item *in eadem septimana* Johannes ende Henric, den holtsnidens, van een deel plancken uyt Enghuserholt to sniden, gegeven 25 grote.
Item *in eadem septimana* Johannes Kistemaker gearbeit 2 dage, gegeven one sdages 8 grote, *facit* 16 grote.
Item *in eadem septimana* Johan van Borkel, Johan van Gangelt ende Gerid, die holtsnider, elc gearbeit 4 dage, gegeven elken sdages 5½ grote, *facit* 1 gulden, 26 grote.
Item *in septimana Lamberti*¹⁸³ doe meister Reyner ende Gerid dat fundament irst bestonden to leggen van der Verpoerten onder den irsten stien geleet 6 grote.
Item *in eadem septimana* van een deel plancken van der snidekulen¹⁸⁴ to Johannes Kistemakers hues to vueren gegeven 2 grote.

¹⁷⁶ In de week van 25 juni tot en met 1 juli 1402.

¹⁷⁷ In de week van 2 tot en met 8 juli 1402.

¹⁷⁸ In de week van 13 tot en met 19 augustus 1402.

¹⁷⁹ Kolenboer.

¹⁸⁰ In de week van 20 tot en met 26 augustus 1402.

¹⁸¹ In de week van 27 augustus tot en met 2 september 1402.

¹⁸² In de week van 3 tot en met 9 september 1402.

¹⁸³ In de week van 17 tot en met 23 september 1402.

¹⁸⁴ **De plaatsen waar het hout gehakt wordt.

Item *in eadem septimana* Johannes Kistemaker gearbeit 1 dach, gegeven one der van 8 grote.

Item *in septimana Michaelis*¹⁸⁵ Peter Wyne 5 dage sand, kalic ende eerde gevuert, gegeven one sdages 10 grote, *facit* 1 gulden, 10 grote.

Item *in eadem septimana* van 4 kalckupen to bynden gegeven 4 grote.

Item *in eadem septimana* van heren Siberts¹⁸⁶ hues to breken ende to rumen gegeven 9 grote.

Item heren Sibert vur sijn hues van geheite der scepenen gegeven 3 gulden.

10 Summa 8 gulden, 26 grote.

[23v]

Moeren.

Item *in septimana Remigii*¹⁸⁷ Peter Wyne gevuert 6 dage sand, kalic ende brockelinge ant wirft, gegeven one sdages 6 grote, *facit* 1 gulden, 20 grote.

Item *in eadem septimana* Harman den Visscher vor 1 stienmande ende 1 bosch rijs tsamen gegeven 5 grote.

Item *in septimana Galli*¹⁸⁸ Peter Wyne gevuert 6 dage sand, kalic ende brockelinge ant wirft to misen, gegeven one sdages 10 grote, *facit* 1 gulden, 20 grote.

Item *in septimana Symonis et Jude*¹⁸⁹ Peter Wyne gearbeit 3 dage alse sand, kalic ende brockelinge ant wirft gevuert, gegeven one sdages 10 grote, *facit* 30 grote.

Item *in eadem septimana* 3 mannen, die holt hulpen cloven 1 dach, doe men den leesten aven brande, went wij den brenden van onsen holte, gegeven 16½ grote.

Item *in eadem septimana* Wynswic van 3 voeren holts van den aelden tijchelhaven in die stad to vueren gegeven 12 grote.

Item Harman ten Vene van dat hie one dat holt help laden gegeven 3 grote.

Item *in septimana Omnium Sanctorum*¹⁹⁰ Peter Wyne 3 dage sand, kalic ende brockelinge ant warc ende ant wirft gevuert, gegeven one sdages 10 grote, *facit* 30 grote.

Item *in septimana Martini*¹⁹¹ Peter Wyne 5 dage sand, kalc ant warc ende eerde opt wirft gevuert, gegeven one sdages 10 grote, *facit* 1 gulden, 10 grote.

11 Summa 6 gulden, 26½ grote.

[24r]

Item so sin an die poerte ende an die moere bij Aghaten hues gecomen 57.500 aeldes stiens, gegeven Reyner ende Geride van elken dusent to vegem ende to breken 10 grote, *facit* 14 gulden, 15 grote.

Item van dese 57.500 aeldes stiens to vermetselen van elken dusent gegeven 23 grote, *facit* 33 gulden, 2½ grote.

¹⁸⁵ In de week van 24 tot en met 30 september 1402.

¹⁸⁶ **Weggelaten is het woord *hues*.

¹⁸⁷ In de week van 1 tot en met 7 oktober 1402.

¹⁸⁸ In de week van 15 tot en met 21 oktober 1402.

¹⁸⁹ In de week van 22 tot en met 28 oktober 1402.

¹⁹⁰ In de week van 29 oktober tot en met 4 november 1402.

¹⁹¹ In de week van 5 tot en met 11 november 1402.

Item so sin an die selve poerte ende moere by Aghaten hues vurgulden, gecomen 110.200 nyes stiens, betaelt meister Arnde vur elc dusedent 59 grote, *facit* 162 gulden, 22 grote.

Item van desen 110.200 stiens vurgulden, van elken dusedent ant warc to vueren gegeven 10 grote, *facit* 17 gulden, 22 grote.

Item van desen 110.200 nyes stiens vurgulden, van elken dusedent Reyner ende Geride to vermetselen gegeven 23 grote, *facit* 63 gulden, 12½ grote.

Item Reyner ende Geride van den water to dragen to desen stiens vurs. alto samene, aelt ende nye, gegeven 2 gulden, 15 grote.

Item van den fundamente aldaer to graven Reyner ende Geride gegeven 2 gulden, 13 grote.

Item hedden sie allencken opt warc aldaer to biere 12 grote.

Item van der steygerholte int vleishues to vueren gegeven 2 grote.

Item Reyner ende Geride van een deel sands op die poerte to dragen, daer die mede gheëffent wart, gegeven 26 grote.

Item Hennen ten Have vor 1 bloc planken, daer die Verpoerte mede gedecket is, betaelt 5 gulden, 10 grote, den gulden 41 grote, *facit* 5 gulden, 15 grote.

Item van den bloccke plancken van Selem her to vueren gegeven 20 grote.

12 *Summa* 302 gulden, 17 grote.

[24v]

Dueren.

Item Dyderic to Verneelde vur 32 dicker planken to dueren betaelt 9 gulden, 4 grote.

Item van den plancken to 2 voeren van Selem her to vueren van elker voeren gegeven 22 grote, *facit* 1 gulden, 4 grote.

Item Bernde van Triere vur 1 bloc, der placken of gesneden wurden oec to den dueren, gegeven 3 gulden, 20 grote.

Item van den bloecke to snyden gegeven 37 grote.

Item Johannes Kistemaker 7 dage gearbeit alse die dueren vor die Verpoerte to maken, gegeven one sdages 10 grote, *facit* 1 gulden, 30 grote.

Item Hasken vur 1 vat ters gegeven 38 grote.

Item Arnt Bennel van der dueren to teren gegeven 5 grote.

13 *Summa* 17 gulden, 18 grote.

Summa summarum van Enghuserholt ende van allen moerwarke 828 gulden, 22½ grote.

[25r]

Summa summarum omnium de omnibus expositis 2304 gulden, 30 grote.

Defalcatis defacandis so sin meer uytgegeven dan opgebuert 10 gulden, 12 grote.; die heeft her Gerid der stad geleent ende verleget an den kalcman ende an meister Arnde den tijcheler.